

self oversaw every aspect of the project. It was with considerable pride that he took possession of the Residence (now named Marler House in his honour) on November 2nd, and of the Chancery on November 4th, 1933.

In 1941, bilateral relations were severed with the outbreak of the Pacific War. The Canadian mission was reopened in 1946 and full diplomatic relations were restored in 1952. A second and adjoining piece of land was purchased in 1953 bringing the total holdings to 4.3 acres. The Chancery doubled in size in 1955 and an Annex was constructed in 1966.

During the 1970's, the Embassy expanded rapidly as its responsibilities reflected the increasingly multifaceted Canada-Japan relationship. Staff levels outstripped the existing facilities and satellite offices were established. The requirement for a new Chancery had been recognized by the Canadian Government for some time, and in 1984 it decided to proceed with the redevelopment of its Tokyo holdings.

Tadayoshi Aoyama qu'il acquit pour la modique somme de ¥425,000 (\$200,549). D'aucuns croient que le prix très raisonnable s'explique par une rumeur circulant alors à Tokyo voulant que ladite propriété ait été hantée. Il est plus probable, cependant, que la famille Aoyama préféra assumer une perte financière afin de vendre la propriété à un gouvernement étranger plutôt qu'à une entreprise commerciale.

Un élève de Frank Lloyd Wright, Antonin Raymond, fut embauché afin de diriger les travaux de construction, mais Marler n'en continua pas moins d'en surveiller les moindres détails. C'est d'ailleurs avec beaucoup de fierté qu'il prit possession de la résidence (maintenant appelée Maison Marler en son honneur) le 2 novembre 1933, et de la chancellerie, deux jours plus tard, le 4 novembre.

Un 1941 les relations diplomatiques entre le Canada et le Japon furent momentanément rompues suite à l'éclatement de la Guerre du Pacifique. La mission canadienne ouvrit de nouveau en 1946 et les relations diplomatiques complètes furent rétablies en 1952. Un deuxième terrain, voisin du premier, fut acheté en 1953, portant à 4.3 acres la superficie du terrain que la Canada possédait.

Cette superficie doubla en 1955 et on construisit une annexe en 1966.

Au cours des années 70 l'ambassade connut une expansion rapide en raison de responsabilités accrues reflétant les facettes de plus en plus nombreuses des relations Canada-Japon. Le nombre d'employés dépassa bientôt la capacité de l'ambassade, de sorte que des bureaux satellites durent être ouverts. Le gouvernement canadien avait perçu depuis un certain temps déjà la nécessité de bâtir une nouvelle chancellerie, et c'est ainsi qu'en 1984 il décidait d'aller de l'avant avec le projet de réaménagement du site de l'ambassade à Tokyo.

開され、1952年には完全な外交関係が復活した。1953年になって公館用地の拡張買収を行い、敷地総面積は4.3エーカーになった。庁舎は1955年に2倍に拡張され、1966年には別館が建てられた。

1970年代に、日加関係の拡大・多様化に伴って、カナダ大使館の任務も増え、大使館は急速に拡大した。館員も増えて既存の施設が手ぜまになり、いくつかの部署は外部にオフィスをかざるをえなくなった。カナダ政府は以前から大使館新庁舎の必要性を認めていたが、1984年、東京・赤坂の施設・敷地の再開発に着手することを決定したのであった。

